

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

1	قسم اللغة العربية		
	أدب	لغة	ترجمة
شعبة ناطقين	<p>مطلوب من الطالب مطالعة الموضوعات الآتية:</p> <ul style="list-style-type: none"> - مصطلحات ومفاهيم: المسرح الشعري - قصيدة النثر - الراوي - علم العلامات - البنيوية التكوينية. - الأدب المقارن: الاستشراق واستقبال المنجز الإبداعي العربي في الغرب. - أعلام: توفيق الحكيم - لطيفة الزيات. تحليل نص أدبي من خلال منهج نقدي: اجتماعي - أسلوب - سيميائي.... مراجع مقترحة: - أساليب السرد في الرواية العربية: صلاح فضل (وبخاصة المبحث الخاص بالأسلوب السينمائي). - الاستشراق والثقافة العربية: مؤتمر قسم اللغة العربية ٢٠١٦ - تحرير د. ماجد الصعيدي. - بناء الأسلوب في شعر الحداثة- التكوين البديعي: محمد عبد المطلب. - التشاجر والانشطار في السيميولوجيا التطبيقية: عاطف بهجات. - قراءات نقدية: سيد محمد وعبد المعطي صالح. 	<p>هدف الامتحان: أيضاً قياس معرفة الباحث في مجال الدراسات اللغوية، لكن يُراعى عند التقييم أن تكون إجابة المتقدم للدكتوراه أعمق وأكثر دقة وشمولاً من إجابة المتقدم للدبلوم.</p> <p>موضوعات الامتحان:</p> <ul style="list-style-type: none"> - أهم المجالات النظرية والتطبيقية في البحث اللغوي. - جهود اللغويين العرب التراثية (مثل: الخليل - سيبويه - ابن جني - ابن فارس...) وامتدادها في المشروعات اللغوية للغويين العرب المحدثين (مثل: أحمد مختار عمر - تمام حسان - كمال بشر...). - اللغويون الغربيون ونظرياتهم الحديثة (مثل: تشومسكي - فيرث - هاليداى - فيلمور- توين فاندايك...). - يقيس الامتحان الشفوي مقدار تمكن الباحث من تخصصه الدقيق في الماجستير (مثل: النحو والصرف - فروع اللغويات التطبيقية كاللغويات الحاسوبية 	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

	<p>وتعليم العربية للناطقين بغيرها - التداولية وتحليل الخطاب - الدراسات المقارنة والتقابلية - الصوتيات...).</p> <p>- مراجع مقترحة: مراجع مرحلة الدبلوم، ويضاف إليها: - استراتيجيات الخطاب: عبد الهادي بن ظافر الشهري. - آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر: محمود نحلة. - بدايات الشعر العربي بين الكم والكيف: محمد عوني عبد الرءوف. - تبسيط التداولية: بهاء الدين مزيد. - تحليل الخطاب: جيليان براون وجورج يول. - علم الأصوات: كمال بشر. - علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية: عبده الراجحي. - علم اللغة العربية- مدخل تاريخي مقارنة في ضوء التراث واللغات السامية: محمود فهمي حجازي. - القافية والأصوات اللغوية: محمد عوني عبد الرءوف.</p>	<p>- المصطلحات الأدبية الحديثة: محمد عناني. - الموسوعات العامة والمتخصصة.</p>	
--	--	---	--

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

	<ul style="list-style-type: none"> - مدخل إلى اللسانيات الحاسوبية: عبد الله بن يحيى. - مقدمة لدراسة فقه اللغة: حلمي خليل. - مناهج البحث في اللغة: تمام حسان. - النحو العربي والدرس الحديث: عبده الراجحي. - النص والخطاب والاتصال: محمد العبد. <p>(وأي مراجع أخرى من إطلاعات الطالب في المنجز اللغوي العربي التراثي والحديث)</p>		
غير ناطقين	<p>الهدف من الامتحان: قياس معرفة الطالب الأدبية واللغوية وفي الثقافة الإسلامية.</p> <p>موضوعات الامتحان:</p> <ul style="list-style-type: none"> - الموضوعات الأدبية: - قصيدة النثر. - الرواية العالمية وألف ليلة وليلة. - الاستشراق والأدب العربي. - الدراسات الاستشراقية في الثقافة الإسلامية. - الموضوعات اللغوية: - مستويات التحليل اللغوي. - النظريات اللسانية الحديثة. - فروع علم اللغة التطبيقي. - المعاجم العربية. 	<p>الهدف من الامتحان: قياس معرفة الطالب الأدبية واللغوية وفي الثقافة الإسلامية.</p> <p>موضوعات الامتحان:</p> <ul style="list-style-type: none"> - الموضوعات الأدبية: - قصيدة النثر. - الرواية العالمية وألف ليلة وليلة. - الاستشراق والأدب العربي. - الدراسات الاستشراقية في الثقافة الإسلامية. - الموضوعات اللغوية: - مستويات التحليل اللغوي. - النظريات اللسانية الحديثة. - فروع علم اللغة التطبيقي. - المعاجم العربية. 	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

	<ul style="list-style-type: none"> - فروع علم اللغة التطبيقية. - المعاجم العربية. المنهج المقارن والمنهج التقابلي في البحث اللغوي. مراجع مقترحة: أسس علم اللغة: ماريو باي، ترجمة: محمود فهمي حجازي. اتجاهات البحث اللساني: ميلكا إفيتش، ترجمة: سعد مصلوح ووفاء كامل. الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري: محمود حمدي زقزوق. الاستشراق والتاريخ الإسلامي: فاروق عمر فوزي. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب: مجدي وهبه وكامل المهندس. تاريخ الأدب العربي: شوقي ضيف. علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية: عبده الراجحي. صناعة المعجم الحديث: أحمد مختار عمر 	<p>المنهج المقارن والمنهج التقابلي في البحث اللغوي. مراجع مقترحة:</p> <ul style="list-style-type: none"> - أسس علم اللغة: ماريو باي، ترجمة: محمود فهمي حجازي. - اتجاهات البحث اللساني: ميلكا إفيتش، ترجمة: سعد مصلوح ووفاء كامل. - الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري: محمود حمدي زقزوق. - الاستشراق والتاريخ الإسلامي: فاروق عمر فوزي. - معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب: مجدي وهبه وكامل المهندس. - تاريخ الأدب العربي: شوقي ضيف. - علم اللغة التطبيقي وتعليم العربية: عبده الراجحي. - صناعة المعجم الحديث: أحمد مختار عمر 	
	<p>في مجال رسالة الماجستير</p>	<p>في مجال رسالة الماجستير</p>	<p>شفهي</p>

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

ترجمة	لغة	أدب	
<p>1- الدراسات الثقافية في الترجمة</p> <p>1- Culture- based Translation Studies: (Cross-Cultural Communication and Mediation via Translation: Translation and Re-narration - Subtitling - Sociological Approaches to Translation)</p> <p>2- الدراسات اللغوية في الترجمة</p> <p>2- Linguistic- based Translation Studies: Textual and Contextual Equivalence: Parameters of textuality and ST -TT (Source Text-Target Text) Contrastive Analysis: Relevant Branches of Study: Socio-linguistic, pragmatic, cognitive approaches to Translation, corpus- based translation</p> <p>3- دراسات في الترجمة الفورية والتبعية</p> <p>3- Simultaneous and Consecutive Interpreting Studies: (Cognitive approaches to Simultaneous Interpreting - Simultaneous Interpreting Paradigms and Models –Input Processes and Output Strategies)</p> <p>وفيما يلي قائمة بالكتب التي يمكن للمتعلم الاستعداد بها:</p> <p>Baker, Mona (2011). In other words: A co Baker, Mona and Gabriela Saldanha (ed.) studies. London: Routledge. Gentzler, Edwin, (2001). Contemporary t Gile, Daniel (2009). Basic Concepts and I Training. London: John Benjamins. Hanna, Sameh, El-Farahaty, Hanem, and (2020). Routledge Handbook of Arabic Hatim, Basil & Jeremy Munday (2004) T House, Juliane (2017). Translation: The E Munday, Jeremy (2009) The Routledge c London and New York: Routledge. Munday, Jeremy (2016) Introducing trans Routledge. Pöchhacker, Franz & Miriam Shlesinger (Pöchhacker, Franz (2004) Introducing int Pym, Anthony (2014). Exploring translati Venuti, Lawrence (ed.) (2012) The transl</p>	<p>of Phd reading list linguistics</p> <p>Functional Grammar</p> <p>Suggested Book</p> <p>Halliday, M.A.K. & Christian M.I.M. Matthiessen. 2014. <i>Halliday's Introduction to Functional Grammar</i>, 4th ed. London: Routledge.</p> <p>Chapters to read:</p> <p>Chapter 1: The architecture of language</p> <p>Chapter 2: Towards a functional grammar</p> <p>Chapter 3 Clause as message</p> <p>Chapter 4 Clause as exchange</p> <p>Chapter 5 Clause as representation</p> <p>Chapter 6: Below the clause: groups and phrases</p> <p>Chapter 7: Above the clause: the clause complex</p> <p>Chapter 8: Group and phrase complexes</p> <p>Chapter 10: Beyond the clause: metaphorical modes of expression</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Cultural Criticism ● Post-Theory ● Transgeneric Narratology ● Ecocriticism /Environmental Humanities ● Major/Foundational Literary Theories and Critical Approaches <p><u>Suggested Reading List:*</u></p> <p>Bal, Mieke. <i>Narratology: Introduction to the Theory of Narrative</i>. Toronto: U of Toronto P, 1997.</p> <p>Di Leo, Jeffrey R. <i>Contemporary Literary and Cultural Theory: An Overview</i>. Bloomsbury, 2023.</p>	

	<p>Critical Discourse Analysis (Teun A. van Dijk's site/ discourses .org/)</p> <p>Topics</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Discourse and power 2. Discourse and ideology 3. Discourse and social problems (Gender inequality & Racism) <p>Suggested readings: (Teun A. van Dijk's site/ discourses .org/)</p> <p>Van Dijk, Teun, (1993). Analyzing racism through discourse analysis In: J. Stanfield & R. Dennis (Eds.), Race and ethnicity in Research Methods . (pp. 92-134). Newbury Park, CA: Sage.</p> <p>-----,(1985).Principles of critical discourse analysis .The expression of ethnic situation models in prejudiced stories. 1983.In: J.P. Forgas, (Ed.) Language and social situations , 61-79. New York: Springer.</p> <p>-----,(1995).Aims of critical discourse analysis. Japanese</p>	<p>Eagleton, Terry. <i>The Idea of Culture</i>. Blackwell, 2000.</p> <p>McQuillan, Martin. <i>Post-Theory: New Directions in Criticism</i>. Edinburgh UP, 1999.</p> <p>Rivkin, Julie, and Michael Ryan, editors. <i>Literary Theory: An Anthology</i>, 3rd ed. Blackwell, 2017.</p> <p>*This list is recommended; however, students are welcome to consult any resources they find helpful.</p>	
--	--	--	--

	<p>Discourse , 1 (1), 17-28.</p> <p>-----</p> <p>,(1995).Discourse analysis as ideology analysis. In C. Schäffner & A. Wenden (Eds.), Language and Peace . (pp. 17-33). Aldershot: Dartmouth Publishing.</p> <p>-----,(2000).Discourse, ideology and context. Paper for the 7th International Conference of Pragmatics. Budapest.</p> <p>-----,(2011).Discourse and ideology.In Teun A. van Dijk (Ed.), Discourse Studies. Second edition. (pp. 379-407). London: Sage.</p> <p>Pragmatics</p> <p>Topics</p> <p>1-Speech acts</p> <p>2-Presupposition</p> <p>3- Gricean theory & neo-Gricean theory</p> <p>4- Implicature</p> <p>5- Deixis-</p> <p>Huang,y.(2007).Pragmatics.Oxford University Press,New York</p> <p>Chapman,S.(2011) .Pragmatics.Palgrave Macmillan,England</p>		
--	--	--	--

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

	<p>Cutting,J.(2nd ed.)(2008).Pragmatics and Discourse. Routledge : New York</p> <p>D'hondt,S.,Ostman,J.O &</p> <p>Verschueren,J.(Eds.)(2009).The Pragmatics of Interaction. John Benjamins Publishing Company ,Amsterdam</p>		
كل الموضوعات السابقة فيما عدا ما تم اختبار الطالب فيه في الامتحان التحريري			شفهي

قسم اللغة الفرنسية			3
ترجمة	لغة	أدب	
<p>1-Les rôles de la traduction (communication interculturelle, médiation humanitaire, outil politique, localisation)</p> <p>2-Le concept de la fidélité en traduction</p> <p>3-Les différentes théories de la traduction (théories interprétatives, théories</p>	<p>١-دراسات بلاغية</p> <p>٢-لغويات تداولية</p> <p>٣-تحليل الخطاب الإعلامي</p>	<p>١-الأدب الفرنسي والفرانكفوني:</p> <ul style="list-style-type: none"> - أدب الشهادة أو السيرة الذاتية - أدب الرحلات - دراسات الحجاج أو التناص - الدراسات الاجتماعية السياسية أو عبر الثقافية - الدراسات متعددة التخصصات 	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

linguistiques et théorie du Skopos)			
شفهي: مناقشة الطالب لتقييم قدرته فهم الموضوعات السابقة ومدى استفادته من المراجع	شفهي: مناقشة كتاب Les mots du discours d'Oswald Ducrot.	شفهي: القراءة النشطة في المراجع لمعرفة أحدث الدراسات في المجال المطلوب من القائمة السابقة	شفهي

قسم اللغة الإيطالية			4
ترجمة	لغة	أدب	
ترجمة وتحقيق النصوص الترجمة والتعدد الثقافي	1.Che cos'è la semantica 2.Tipi di significato -Casadei, Federica (2003) Lessico e semantica, Roma,Carocci	ادب المهجر في إيطاليا قضايا ادب الطفل الحدائث والأخلاق في الأدب	
الموضوعات ذاتها	السياق والدلالة	الاتجاهات الحديثة في النقد الأدبي	شفهي

قسم اللغة الإسبانية			5
ترجمة	لغة	أدب	
- Traducción del español al árabe y viceversa	- Estilística - Semántica - Lingüística aplicada	- La novela histórica moderna en España - La novela policial latinoamericana	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

- Estudios de traducción	- Lexicografía	- La literatura digital - El teatro español actual: tendencias principales - La poesía española actual: tendencias principales	
- الموضوعات السابقة	- المناهج الحديثة في علوم اللغة	- التيارات الأدبية ومناهج النقد الأدبي	شفهي

قسم اللغة الألمانية			6
ترجمة	لغة	أدب	
<p>١. مراحل تطور علم الترجمة واتجاهاته</p> <p>Translatologie: Entstehung, Entwicklung und Tendenzen</p> <p>٢. نظريات علم الترجمة (المدخل الوظيفي، نظرية المنظور، نظرية التكافؤ...)</p> <p>(Funktionaler translationstheoretischer Ansatz, Skopostheorie/ Äquivalenztheorie...)</p> <p>٣. استراتيجيات التعويض في الترجمة عند "شتولتسي"</p> <p>Kompensatorische Übersetzungsstrategien nach Stolze</p> <p>٤. ترجمة من العربية واليهي (سياسي/اقتصادي من الاحداث الجارية)</p> <p>Hin- und Herübersetzung Arabisch-Deutsch (aktuelle Texte aus Politik und Wirtschaft)</p> <p>مراجع مقترحة</p>	<p>علم لغة النص</p> <p>علم اللغة الاجتماعي</p> <p>علم اللغة النفسي</p> <p>التداولية</p>	<p>نظريه النقد الأدبي</p> <p>نظريه الأجناس الأدبيه</p> <p>تاريخ الأدب الألماني (ق 19, ق 20)</p>	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

1. Peter Sandrini (2011): Translationswissenschaft. : https://www.researchgate.net/publication/258106663 2. Radegundis Stolze(2013): Fachübersetzen. Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis. Berlin: Frank&Timme. 3. Ulrich Kautz (2000): Handbuch Didaktik des Übersetzers und Dolmetschens. München: Iudicium.			
في مجال رسالة الماجستير			شفهي

قسم اللغات السلافية (تشيكي) (روسي)			7
ترجمة	لغة	أدب	
دراسات لغويه في الترجمة	دراسات دلاليه	علوم الادب	
دراسات ثقافيه في الترجمة	دراسات اسلوبيه	الادب المقارن	
نظريات الترجمة	دراسات تطبيقيه	النقد الادبي	
الاتجاهات الحديثه في علم الترجمة	الاتجاهات الحديثه في الدراسات اللغويه	الاتجاهات الحديثه في الادب	شفهي

قسم اللغة الصينيه			8
ترجمة	لغة	أدب	
مشكلات الترجمة بأنواعها	المفردات في اللغة الصينيه	دراسات المسرح الصينيه (نشأته وتاريخه)	

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

دراسات معجمية	معايير قياس جودة الترجمة		
المستويات الثلاثة (النحو - الدلالة - البيولوجيا)	منهجيات نقد الترجمة وتدريب المترجمين		
اللغة والثقافة	نظريات الترجمة	التيارات الأدبية وتطورات العولمة	شفهي

9	قسم اللغة الفارسي		
	لغة	أدب	ترجمة
	دراسات في السيميائية التحليل اللغوي للنصوص الادبية دراسات في البلاغة الفارسية	الشعر الفارسي الحديث دراسات نقدية في ادب الطفل التيارات الأدبية	منهجية الترجمة ترجمة الوسائط المرئية تعدد الترجمات
شفهي	دراسات في السيميائية	دراسات نقدية في ادب الطفل	منهجية الترجمة

10	قسم اللغة التركية		
	لغة	أدب	ترجمة
	فقه اللغة دراسات لغوية متقدمة التحليل اللغوي للنصوص	الشعر التركي الحديث دراسات نقدية في ادب الطفل نظريات الاجناس الادبية المدراس النقدية الحديثة الدراسات المقارنة النقد الثقافي ما بعد النظرية الأدب والدراسات البيئية	دراسات نقدية في الترجمة ترجمة من /الي العربية سياحية/ أدبية اساليب حديثة في الترجمة نقد الترجمة
شفهي	التحليل اللغوي للنصوص	الشعر التركي الحديث	ترجمة من /الي العربية سياحية

11	قسم اللغات السامية		
	لغة	أدب	ترجمة

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

نظريات حديثة	تاريخ أدب وحضاره	نظريات الترجمة
علم اللغة العام	مناهج النقد الأدبي	ثقافه اللغة
لغويات مقارنه	دراسات بينيه	ترجمه من والى
شفهي		
في مجال رسالة الماجستير		

قسم اللغة الكورية			12
أدب	لغة	ترجمة	
<p>معرفة الأنواع الأدبية المختلفة في كوريا على مر العصور، وأهم الكتاب القدماء والمعاصرين.</p> <p>مراجع مقترحة: 김 흥 (1998). 한국문학의 이해. 민음사.</p>	<p>قياس معرفة الطالب في المجال اللغوي الكوري. والتعرف على علم اللغة بفروعه المختلفة.</p> <p>مراجع مقترحة: 구분관, 이선웅, 이진호, 황선엽 (2015), 한국문법 총론 1, 집문당.</p>		
			شفهي

قسم اللغة الافريقية			12
أدب	لغة	ترجمة	
<p>1. يجب على الطالب أن يطلع على النظريات الأدبية الحديثة .</p> <p>2. يجب على الطالب أن يطلع على المناهج الأدبية والأدب المقارن.</p> <p>3. يجب على الطالب أن يطلع على فروع الأدب</p>		<p>أولاً: موضوعات باللغة العربية</p> <p>- علم الترجمة: موضوعه، تاريخه، أهدافه</p>	شفهي

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

<p>- نظريات الترجمة ومدارسها</p> <p>- أنواع الترجمة</p> <p>- مشكلات الترجمة</p> <p>- إجراءات الترجمة</p> <p>— نماذج لنصوص سواحيلية (سياسية وأدبية ودينية واجتماعية واقتصادية وثقافية ورياضية)</p> <p>ثانياً: موضوعات باللغة السواحيلية</p> <p>1- Misingi ya tafsiri nadharia na mbinu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tafsiri ni nini • Tafsiri kama Taaluma (somo) • Tafsiri kama zao, (kile kinachopatikana baada ya kutafsiriwa/outcome <p>2- Mtazamo wa Ki-Afrika katika Nadharia za Tafsiri.</p> <p>مراجع</p> <p>- إبراهيم زكي خورشيد: الترجمة ومشكلاتها. الهيئة المصرية</p>		<p>السواحيلي بشقيه الشفاهي والمكتوب سواء أكان ذلك في مجال الشعر ام النثر.</p> <p>4. الشعر السواحيلي الشفاهي والمكتوب.</p> <p>5. الشعر السواحيلي الفصيح وأنواعه القديم منه والحديث،... الأثر العربي والإسلامي في الشعر السواحيلي...، الشعر السواحيلي المكتوب بالحرف العربي وأقدم المخطوطات.</p> <p>6. الشعر السواحيلي الحر وأنواعه.</p> <p>7. المسرح السواحيلي النشأة والتطور قبل وبعد مجيء المستعمر.</p> <p>8. العلاقة بين المسرح والمجتمع وأثر ذلك على المواطن الإفريقي.</p> <p>9. المسرح السواحيلي بعد الاستقلال.</p> <p>10. الكلاسيكية والواقعية والرمزية و الواقعية الاشتراكية والا معقول والعذب وغير ذلك من المذاهب المسرحية الحديثة في المسرح السواحيلي في شرق إفريقيا.</p> <p>11. الاتجاهات الحديثة في المسرح السواحيلي.</p> <p>12. نفس التساؤلات في المسرح يتم تطبيقها على الرواية والقصة القصيرة سواء أكان ذلك من حيث النشأة ام التطور واستخدام النظريات والمناهج الحديثة أثناء فترة الاستعمار أم بعد الاستقلال وأثر ذلك في المجتمع السواحيلي في شرق إفريقيا. ومن ثم</p>
---	--	---

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

<p>العامة للكتاب، القاهرة، 2015.</p> <p>- أحمد محمود حسن الثقفي: بعض مشاكل الترجمة من اللغة السواحيلية إلى اللغة العربية. رسالة ماجستير، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، 1990.</p> <p>- بيتر نيومارك. الجامع في الترجمة. ترجمة: حسن غزالة. منشورات دار ومكتبة الهلال، بيروت. 2006.</p> <p>- شحادة الخوري. الترجمة قديما وحديثا. دار المعارف، سوسة - تونس. 1988.</p> <p>- صفاء خلوصي: فن الترجمة. الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1986.</p> <p>- عبد العليم منسي وعبد الله عبد الرازق: الترجمة أصولها ومبادئها وتطبيقاتها. الرياض، 1988.</p> <p>- علي شعبان. المصطلح العلمي والفني في اللغة السواحيلية: دراسة تحليلية. مجلة كلية اللغات والترجمة. جامعة الازهر. المجلد/العدد: ع 27. 1996.</p> <p>- محمد عناني: فن الترجمة. ط 5، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، 2000.</p> <p>- Hadija Jilala (2024): - Mtazamo wa Ki-Afrika katika Nadharia za Tafsiri Chuo Kikuu Huria cha Tanzania, Tanzania, Vol. 2 No. 1 (2024): ISSN (Online): 2958-4914 DOI: https://doi.org/10.58721/jkal.v2i1.491</p> <p>- J.C. Catpord (1963): Theory of Translation,</p>		<p>يجب على الطالب أن يكون على معرفة جيدة بهذه الأنواع الأدبية ومدارسها باللغتين العربية والسواحيلية.</p>
--	--	--

قوائم موضوعات امتحانات تأهيلي دكتوراه 2026/2025

<p>Oxford University Press, London, 1963.</p> <p>- P.New Mark (1984): Approaches to Translation, Pergamon Press, Oxford, 1984.</p> <p>- T. Savory (1968): The Art of translation, London, 1968.</p> <p>- W. Quine (1966): On Translation: Meaning and translation, Oxford University Press, 1966.</p>			
---	--	--	--